

Hälsa- och sjukvårdsnämnden

Sammanträdesdatum  
2021-03-18

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Plats och tid              | Digitalt kl. 09:00-15:00  |
| Protokollet omfattar       | §§33-36, §§38-39, §41, §§45-46  |
| Beslutande ledamöter       | Anna-Lena Danielsson (S) (ordförande)<br>Lars Bäckström (C) (1:e vice ordförande)<br>Kjell Bäckman (V) (2:e vice ordförande)<br>Urban Lindström (S)<br>Katarina Jonsson (S)<br>Kenneth Andersson (S)<br>Susanne Dufvenberg (S)<br>Margaretha Löfgren (V)<br>Elmer Eriksson (M)<br>Betty-Ann Nilsson (KD)<br>Hans Brettschneider (MP)<br>Peter Nilsson (M) ersätter Åsa Ågren Wikström (M)<br>Maria Lundqvist Brömster (L) ersätter Marianne Normark (L) |
| Ej tjänstgörande ersättare | Margareta Gustavsson (S)<br>Per-Erik Lundmark (S)<br>Jonas Karlberg (V)<br>Ann-Kristin Falkman (C)  |

---

|  |  |                                     |            |
|--|--|-------------------------------------|------------|
| <b>Anslag/Bevis</b>                    | Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag. |                                     |            |
| <b>Organ</b>                           | Hälsa- och sjukvårdsnämnden  |                                     |            |
| <b>Sammanträdesdatum</b>               | 2021-03-18   |                                     |            |
| <b>Datum för anslags uppsättande</b>   | 2021-03-19   | <b>Datum för anslags nedtagande</b> | 2021-04-09 |
| <b>Förvaringsplats för protokollet</b> | Regionens hus, Umeå  |                                     |            |
| <b>Underskrift</b>                     | .....<br>Tilda Molin   |                                     |            |

---

Hälso- och sjukvårdsnämnden

Sammanträdesdatum  
2021-03-18**ÄRENDELISTA**

- § 33 Förfordning om statsbidrag för verksamhet i regionala registercentrum och kvalitetregisterverksamhet vid regionala cancercentrum
- § 34 Remissyttrande på förslag till handlingsprogram för bevarande av de samiska språken
- § 35 Remissyttrande på Handlingsplan för bevarande av de nationella minoritetsspråken finska, jiddisch, meänkieli och romska
- § 36 Svar på rapporter från fullmäktiges beredningar för folkhälsa och demokrati
- § 38 Kris- och katastrofmedicinsk plan
- § 39 Höjning av avgift för övernattande partner på BB
- § 41 Långsiktigt klimat- och miljömål i region västerbotten
- § 45 Tilldelningsbeslut: Språktolktjänst till Hälso- och sjukvårdsnämnden
- § 46 Starta upphandling av Färgningsutrustning, förbrukningsmaterial till Laboratoriemedicin

Hälso- och sjukvårdsnämnden

Sammanträdesdatum  
2021-03-18

**§ 33**            **Förordning om statsbidrag för verksamhet i regionala registercentrum och kvalitetregisterverksamhet vid regionala cancercentrum**  
HSN 47-2021

### Sammanfattning

Region Västerbotten har tagit del av och beretts tillfälle att lämna synpunkter på Remiss av förordning om statsbidrag för verksamhet i regionala registercentrum och kvalitetsregisterverksamheten vid regionala cancercentrum.

Region Västerbotten ser positivt på förordningen och dess syfte att skapa en långsiktighet för kvalitetsregisterverksamheten vid RC och RCC. Däremot anser vi att föreslagen förordning endast reglerar en delmängd i kvalitetsregistersystemet och inte löser flera av de utmaningar vi upplever i systemet som helhet. Förordningen bör ge tydligt stöd för att nationella kvalitetsregister integreras och blir användbara för planering, införande och uppföljning på olika nivåer i regionernas nationella system för kunskapsstyrning.

Vi anser därför att det, inför fastställande av förordningen, finns ett behov av att säkerställa att förordningen bidrar till att stärka kvalitetsregistersystemet som helhet inklusive kopplingen till det nationella systemet för kunskapsstyrning.

Ikraftträdandet av förordningen behöver därför ta hänsyn till vilka konsekvenser den kan ge på andra pågående processer inom kvalitetsregistersystemet som arbetet med CPUA-konsolidering, översyn av IT-plattformar samt integrationer för en mer automatiserad informationsförsörjning.

### Förslag till beslut

Arbetsutskottet föreslår hälso- och sjukvårdsnämnden att besluta

Yttrandet avges enligt upprättat förslag

Paragrafen direktjusteras.

### Beslut

Yttrandet avges enligt upprättat förslag

Paragrafen direktjusteras.

### Beslutsunderlag

- §24 Förordning om statsbidrag för verksamhet i regionala registercentrum och kvalitetregisterverksamhet vid regionala cancercentrum
- HSN 47 2021 Tjänsteskrivelse S2020\_08974\_FS

Hälso- och sjukvårdsnämnden

Sammanträdesdatum  
2021-03-18

- HSN 47-2021 Remissvar Region Västerbotten - Förordning om statsbidrag för kvalitetsregisterverksamhet vid Region Västerbotten
- SKR
- Remiss av förordning om statsbidrag för verksamhet i regionala registercentrum och kvalitetregisterverksamhet vid regionala cancercentrum

Hälso- och sjukvårdsnämnden

Sammanträdesdatum  
2021-03-18

**§ 34**            **Remissyttrande på förslag till handlingsprogram för bevarande av de samiska språken**  
HSN 31-2021

### **Sammanfattning**

Sametinget har på regeringsuppdrag tagit fram ett förslag till handlingsprogram för bevarande av de samiska språken. Region Västerbotten har erbjudits möjlighet att lämna ett yttrande på remissen.

Förslag till remissyttrande har tagits fram. Regionen ställer sig positiv till en långsiktigt utformad handlingsplan för de samiska språken. Handlingsplanen väver samman många komplexa frågor och sträcker sig över flera olika områden, ej enbart språket. Många förslag är svåra att bedöma då konsekvensbeskrivningar och kostnadsberäkningar inte är tillräckligt utförliga. Regionen är positivt inställd till förslaget att upphandla översättare på nationell nivå. I yttrandet lyfts aspekten att regionen är tveksam till en samisk språklag då det inte framgår vad det skulle innebära för skyldigheter för regionen, och tveksamheten att utöka Sveriges åtaganden i språkstadgan då det skulle vara svårt att uppfylla dem.

### **Förslag till beslut**

Utskottet för funktionshinder och samverkan föreslår att HSN beslutar

Yttrandet fastställs enligt upprättat förslag.

Paragrafen justeras omgående.

### **Beslut**

Yttrandet fastställs enligt upprättat förslag.

Paragrafen justeras omgående.

### **Beslutsunderlag**

- Remiss av Sametingets förslag till handlingsprogram för bevarande av de samiska språken
- Rapport Förslag till handlingsprogram för bevarande av de samiska språken
- Förslag till handlingsprogram för bevarande av de samiska språken
- Förslag till handlingsprogram för bevarande av de samiska språken

Hälso- och sjukvårdsnämnden

Sammanträdesdatum  
2021-03-18

Hälsa- och sjukvårdsnämnden

Sammanträdesdatum  
2021-03-18

**§ 35**            **Remissyttrande på Handlingsplan för bevarande av de nationella minoritetsspråken finska, jiddisch, meänkieli och romska**  
HSN 33-2021

### **Sammanfattning**

På regeringens uppdrag har Institutet för språk och folkminnen tagit fram ett handlingsprogram för bevarande av de nationella minoritetsspråken finska, jiddisch, meänkieli och romska. Region Västerbotten har erbjudits möjlighet att lämna yttrande på remissen.

Handlingsplanen innehåller förslag inom flera olika områden, bland annat ökad medvetenhet inom den offentliga sektorn, förslag för språkens revitalisering, möjlighet att lära sig språken från förskolan till högskolenivå samt inom kulturen som bär språket.

Förslag till yttrande har tagits fram. I förslaget välkomnar regionen förslaget om nationell översättningstjänst då det är svårt att få tag på kvalificerade översättningstjänster. Regionen bedömer att det är viktigt med nationella språkcentrum, men ställer sig tvekande till regionala/kommunala språkresurscentrum då förvaltningskommunerna är små och ekonomin ansträngd för både kommuner och region. Vidare föreslås också att regionen ställer sig positiv till att ansvaret för språkstödspaken flyttas till en statlig myndighet under förutsättning att ungdomsföreningarna som tidigare tagit fram paketen är positiva till förslaget. Vidare arbete med språkstödspaketen bör då ske i samråd med ungdomsföreningarna.

### **Förslag till beslut**

Utskottet för funktionshinder och samverkan föreslår att HSN beslutar

Yttrandet fastställs enligt upprättat förslag.

Paragrafen justeras omgående.

### **Beslut**

Yttrandet fastställs enligt upprättat förslag.

Paragrafen justeras omgående.

### **Beslutsunderlag**

- Remissyttrande på handlingsplan för bevarande av de nationella minoritetsspråken finska, jiddisch, meänkieli och romska
- Rapport Förslag till handlingsplan för bevarande av de nationella minoritetsspråken

Hälso- och sjukvårdsnämnden

Sammanträdesdatum  
2021-03-18

- Remiss av Institutet för språk och folkminnes förslag till handlingsprogram för bevarande av de nationella minoritetsspråken
- Handlingsplan för bevarande av de nationella minoritetsspråken finska, jiddish, meänkieli och romska



Hälso- och sjukvårdsnämnden

Sammanträdesdatum  
2021-03-18

**§ 36**            **Svar på rapporter från fullmäktiges beredningar för folkhälsa och demokrati**  
HSN 217-2021

### **Sammanfattning**

För verksamhetsåret 2020 fick Fullmäktiges beredningar genom Regionplanen följande uppdrag:

"Genom medborgardialog och i samverkan med kommuner och andra aktörer i samhället ta fram underlag om vad som kan göras för att främja barn och ungas psykiska hälsa"

Beredningarnas rapporter beskriver arbetet med fullmäktiges uppdrag och de resultat som framkommit. Nämnden har efter att ha tagit del av utredningarnas rapporter upprättat ett svar där beredningarnas synpunkter bemöts. I svaret beskrivs de verksamheter som bedrivs inom HSN område och som kopplar till beredningarnas uppdrag. Sammanfattningsvis pågår redan ett stort antal aktiviteter och projekt inom nämndens område för att främja barn och ungas psykiska hälsa.

### **Förslag till beslut**

Arbetsutskottet föreslår att Regionfullmäktige beslutar

Sammanställt svar från nämndens område godkänns.

Paragrafen direktjusteras.

### **Beslut**

Hälso- och sjukvårdsnämnden föreslår att Regionfullmäktige beslutar

Sammanställt svar från nämndens område godkänns.

Paragrafen direktjusteras.

### **Beslutsunderlag**

- §25 Svar på rapporter från fullmäktiges beredningar för folkhälsa och demokrati
- HSN 217 2021 Tjänsteskrivelse fullmäktiges beredningar rapporter 2020
- HSN 217 2021 Svar HSN\_fullmäktiges beredningar 2020

Hälso- och sjukvårdsnämnden

Sammanträdesdatum  
2021-03-18**§ 38 Kris- och katastrofmedicinsk plan**  
HSN 179-2021**Sammanfattning**

Plan för kris- och katastrofmedicinsk beredskap lägger grunden för regionens arbete med krisberedskap och civilt försvar. Syftet med planen är att beskriva regionens kris- och katastrofmedicinska beredskapsorganisation med dess roller, ansvar och uppgifter före, under och efter en särskild händelse eller samhällsstörning.

Region Västerbotten har att tillämpa gällande lagar, föreskrifter och andra krav inom området så att den kris- och katastrofmedicinska beredskapen kan upprätthållas. Detta regleras bland annat i Socialstyrelsens föreskrifter och allmänna råd om katastrofmedicinsk beredskap (SOSFS 2013:22) samt i lag om kommuners och landstings åtgärder inför och vid extraordinära händelser i fredstid och höjd beredskap (LEH, 2006:544). Denna plan gäller för mandatperioden 2018-2022 och omfattar hela händelseskalan, både hanteringen av särskilda händelser samt extraordinära händelser. Därmed svarar planen upp mot ovan nämnda lag och föreskrift.

Planen beslutas i regionstyrelsen (RS), men tillstyrks innan dess i hälso- och sjukvårdsnämnden samt regionala utvecklingsnämnden. Den har även förankrats i hälso- och sjukvårdsledningen på tjänstepersonnivå. Planen har utarbetats av den regionala och lokala beredskapsfunktionen i samråd med bland annat TiB-funktionen (tjänsteperson i beredskap), KiB-funktionen (kommunikatör i beredskap) och Ambulanssjukvården Västerbotten. De har involverats och delgett sina synpunkter baserade på erfarenhet och expertis. Arbetet har fokuserat på att utforma planen så att den föreslagna krisberedskapsorganisationen har förutsättningar att fungera för hela regionen i ett långsiktigt perspektiv.

Den nuvarande planen har genomgått en omfattande revidering med anpassning till nuvarande organisationsstruktur samt de lärdomar som hittills dragits i samband med hanteringen av pandemin, till exempel vikten av uthållighet och redundans vid en långdragen händelse. De huvudsakliga förändringarna sedan förra versionen är följande:

- RS samt HSN:s och RUN:s ansvar avseende krisberedskap har förtydligats. Tidigare har varken HSN eller RUN nämnts i planen. Vi har även förtydligat vissa roller på tjänstepersonnivå inom RS, HSN och RUN utifrån att nämndernas ansvar tydliggjorts. Det blir på så sätt en mer inkluderande plan med bättre förutsättningar för hela regionens framtida arbete inom området. Behov av förändring har även framkommit under pandemihanteringen där hälso- och sjukvårdsledningens roll i den regionala särskilda sjukvårdsledningen upplevts otydlig. (Avsnitt 5.3.2)

- Vad som avses med linjeorganisation respektive särskild sjukvårdsledning och skillnaden däremellan har förtydligats. Även detta för att ge bättre förutsättningar för regionens framtida arbete inom området. Det är också en lärdom som dragits under pandemihanteringen. Under en långdragen händelse måste ledningsförhållandena vara tydliga. (Avsnitt 3.2)

- Stabsfunktionernas sammansättning och uppgifter i särskild sjukvårdsledning (SSL) har justerats enligt nationellt koncept, exempelvis ändrat namn på chef i SSL från

Hälso- och sjukvårdsnämnden

Sammanträdesdatum  
2021-03-18

"chef" till "sjukvårdsledare" för att bättre överensstämna med andra regioner, Länsstyrelsen Västerbotten, Försvarsmakten m.fl. Detta i syfte att underlätta samverkan mellan aktörer. (Avsnitt 6.3.3)

- Avsnittet om utvärdering har kompletterats med mål (avsnitt 7.1).
- En regional katastrofkommitté föreslås inrättas, i likhet med de katastrofkommittéer som redan är etablerade på lokal nivå. Detta för en mer enhetlig beredskapsorganisation som säkerställer tydliga beredningsprocesser på tjänstepersonnivå. Även vilka verksamheter/funktioner som ska vara representerade i katastrofkommittéerna tydliggörs. (Avsnitt 5.3.2)
- Ett avsnitt om försörjningsberedskap avseende medicinteknisk utrustning, förbrukningsmaterial och läkemedel har lagts till. Detta för att tydliggöra vikten av en god beredskap inom dessa områden utifrån ett kris- och katastrofmedicinskt perspektiv. (Avsnitt 8.1)
- Ett avsnitt om sjukvården vid höjd beredskap och krig har lagts till (avsnitt 9).
- Nomenklatur samt nya arbetssätt och processer har uppdaterats i enlighet med de förändringar som skett inom området på nationell nivå, främst via Socialstyrelsen och Myndigheten för samhällsskydd och beredskap (MSB).
- Regionens uttryckta ambitioner utifrån ett HBTQ-perspektiv har beaktats genom ett inkluderande språk.
- Innehåll i planen har kortats ned genom att mer detaljerade beskrivningar som hör till andra dokument lyfts ut ur dokumentet och istället hänvisas till, så som andra planer, rutiner eller åtgärdskort.

### **Förslag till beslut**

Arbetsutskottet föreslår hälso- och sjukvårdsnämnden att besluta

Förslag till reviderad plan för kris- och katastrofmedicinsk beredskap 2018-2022, för Region Västerbotten tillstyrks

Paragrafen direktjusteras.

### **Beslut**

Förslag till reviderad plan för kris- och katastrofmedicinsk beredskap 2018-2022, för Region Västerbotten tillstyrks

Paragrafen direktjusteras.

### **Beslutsunderlag**

- §27 Kris- och katastrofmedicinsk plan
- Kris- och katastrofmedicinsk beredskap HSN AU 4 mars 2021
- SOFS\_2013 22

Hälso- och sjukvårdsnämnden

Sammanträdesdatum  
2021-03-18

- Regional och lokal kris- och katastrofplan\_2016
- Plan för kris- och katastrofmedicinsk beredskap 2018-2022\_\_slutligt förslag
- LEH\_2006 544
- Katastrofmedicinsk plan Presentation HSN 18 mars 2021

Hälso- och sjukvårdsnämnden

Sammanträdesdatum  
2021-03-18**§ 39                   Höjning av avgift för övernattande partner på BB**  
HSN 184-2021**Sammanfattning**

Under lång tid har avgiften för övernattande partner på länets BB-avdelningar varit 100 kronor per dygn. Denna avgift har inte justerats upp varför Västerbotten idag har en låg kostnad för partner. Utifrån en jämförelse med andra regioner så föreslås därför en avgiftshöjning till 350 kronor per dygn. Detta är en nivå som många andra regioner har beslutat om. I avgiften kommer som tidigare ingå baddning, städ, tvätt, övernattning, frukost samt kvällsfika.

**Förslag till beslut**

Arbetsutskottet föreslår Regionfullmäktige att besluta

Höjning av avgift sker för övernattande partner på BB vid länets BB-avdelningar från nuvarande 100 kr per dygn till 350 kr per dygn.

Paragrafen direktjusteras.

**Beslut**

Höjning av avgift sker för övernattande partner på BB vid länets BB-avdelningar från nuvarande 100 kr per dygn till 350 kr per dygn.

Paragrafen direktjusteras.

**Beslutsunderlag**

- Tjänsteskrivelse höjd avgift för partner på BB
- §28 Höjning av avgift för övernattande partner på BB

Hälso- och sjukvårdsnämnden

Sammanträdesdatum  
2021-03-18**§ 41 Långsiktigt klimat- och miljömål i region västerbotten**  
HSN 310-2021**Sammanfattning**

Regionstyrelsen gav regiondirektören i uppdrag att utifrån klimatutredningen ta fram långsiktiga klimatmål för återrapportering. Under hösten 2020 har en beredning skett tillsammans med flera instanser inom regionen. Under beredningsfasen beslutade vi att inte särskilja miljö och klimat utan försöka få ihop det som en helhet.

Analys av målutfall och processbrister från det tidigare miljöpolitiska programmet har genomförts i syfte att förbättra utfallet över tid. En av de viktiga slutsatserna är att arbetet för miljö-klimatförbättringar behöver integreras i regionens normala planerings och beslutsprocess.

En annan viktig åtgärd är att förstärka det systematiska miljöarbetet genom ett förbättrat IT stöd för egenkontroll

Miljö och klimatstrategin har utgått från agenda 2030 och nationella målsättningar. Regionplanen och miljöpolicy samt klimatutredningen av regionens klimatpåverkan. Avgränsningen gäller Region Västerbottens egen verksamhet och dess påverkan.

Förslaget på långsiktiga, mätbara och tidsatta inriktningsmål för region Västerbottens klimatstrategi består av två inriktningsmål enligt följande:

1 Vi ska minska vår klimatpåverkan för att uppnå en fossilfri och klimatneutral verksamhet.

De tidsatta klimat målen är :

1.1 Region Västerbottens verksamhet ska vara klimatneutral 2045

1.2 Region Västerbottens markbundna transporter ska vara fossilfria 2030

2 Vår verksamhet ska vara anpassad till ett förändrat klimat

Därefter lägger vi till två målområden för miljö, hälsosam och giftfri miljö och hållbar resursanvändning med efterföljande inriktningsmål

3 Vi ska minska användning av miljö- och hälsofarliga ämnen och riskerna med dessa

4 Vi ska minska utsläpp och kassation av läkemedel

5 Vi ska gynna biologisk mångfald och ekosystemtjänster vid inköp och utvecklande av regionens fastigheter

6 Vi ska vara energieffektiva

7 Vi ska minska och agera cirkulärt vid användningen av material och naturresurser

Genom att vi antar miljö och klimat målen, integrerar miljö-klimat arbetet i regionens planerings och uppföljningsprocess samt förstärker

Hälsa- och sjukvårdsnämnden

Sammanträdesdatum  
2021-03-18

egenkontrollen skapar vi förutsättningar för ett långsiktigt miljö och klimat arbete som följer de nationella riktlinjerna, Detaljer och skrivelsen återfinns i bilaga 1

### Förslag till beslut

Hälsa- och sjukvårdsnämnden beslutar:

Hälsa och sjukvårdsnämnden har tagit del av förslaget till klimat och miljöstrategi och dess innehåll. Riktningen och dess struktur inför fortsatt beredning i regionstyrelsen godkänns.

Paragrafen direktjusteras.

### Förslag till beslut på sammanträdet

Betty-Ann Nilsson (KD), med stöd av Elmer Eriksson (M), Peter Nilsson (M), Maria Lundqvist-Brömster (L) och Lars Bäckström (C) yrkar bifall till upprättat förslag till beslut samt följande tilläggsyrkande:

- Att förslagen i åtgärdsprogrammet även ska vägas mot om de kostnadsmässigt är rimliga att genomföra i enlighet med miljöbalkens rimlighetsavvägning.
- Att i första hand ska närproducerade livsmedel upphandlas.

Följande motivering ges: "Ur tjänsteskrivelsen i ärendet kan vi läsa några av de föreslagna åtgärder som kan leda till behov av insatser i Hälsa- och Sjukvårdsnämndens verksamheter.

Genom att arbeta med miljö- och klimatfrågan påverkas alltså även människors hälsa positivt. Vi konstaterar att vissa av de i miljö- och klimatstrategin föreslagna åtgärder kan komma att innebära ökade kostnader. Med tanke på det sistnämnda i ovanstående skrivning är det viktigt att vårt miljöarbete sker på ett effektivt sätt och även med omsorg om skattemedel. Livsmedel som upphandlas till patient och personalmatsalar ska i första hand vara närproducerade."

Hans Brettschneider (MP) och Kjell Bäckman (V) yrkar avslag till Betty-Ann Nilssons (KD) tilläggsyrkande.

### Beslutsgång

Ordförande Anna-Lena Danielsson (S) frågar om nämnden kan godkänna upprättat förslag till beslut och finner att detta bifalls.

Hälso- och sjukvårdsnämnden

Sammanträdesdatum  
2021-03-18

Därefter frågar ordförande Anna-Lena Danielsson (S) om nämnden avslår eller bifaller Betty-Ann Nilssons (KD) tilläggsyrkande och finner att tilläggsyrkandet avslås.

### **Beslut**

Hälso och sjukvårdsnämnden har tagit del av förslaget till klimat och miljöstrategi och dess innehåll. Riktningen och dess struktur inför fortsatt beredning i regionstyrelsen godkänns.

Paragrafen direktjusteras.

### **Reservation**

Lars Bäckström (C), Betty-Ann Nilsson (KD), Elmer Eriksson(M), Peter Nilsson (M) och Maria Lundqvist-Brömster (L) reserverar sig till förmån för Betty-Ann Nilssons (KD) förslag.

Betty-Ann Nilsson (KD) har inkommit med en skriftlig reservation enligt nedan:

"Vi reserverar oss mot HSN:s beslut kring miljö- och klimatstrategin, till förmån för eget förslag.

### Grunder

Ur tjänsteskrivelsen i ärendet kan vi läsanågra av de föreslagna åtgärder som kan leda till behov av insatser i hälso- och sjukvårdsnämndens verksamheter.

Genom att arbeta med miljö- och klimatfrågan påverkas alltså även människors hälsa positivt. Vi konstaterar att vissa av de i miljö- och klimatstrategin föreslagna åtgärderna kan komma att innebära ökade kostnader. Med tanke på det sistnämnda i ovanstående skrivning är det viktigt att vårt miljöarbete sker på ett effektivt sätt och även med omsorg om skattemedel.

Kristdemokraterna anser att livsmedel som upphandlas till patient och personalmatsalar i första hand ska vara närproducerade, samt att förslagen i åtgärdsprogrammet ska vägas mot om de kostnadsmissigt är rimliga att genomföra i enlighet med miljöbalkens rimlighetsavvägning. Vi anser det orimligt att ta högre kostnad än vad förstörelsen åsamkat.

Vi reserverar oss mot Hälso- och sjukvårdsnämndens beslut kring miljö- och klimatstrategin, till förmån för eget förslag.



Hälso- och sjukvårdsnämnden

Sammanträdesdatum  
2021-03-18Betty-Ann Nilsson  
Ledamot HSN (KD)"**Beslutsunderlag**

- Miljö- och klimatstrategi
- Långsiktigt klimat-miljömål regionvästerbotten
- Tilläggsyrkande HSN miljö och klimatstrategin\_KD
- Miljö- och klimatstrategi\_HSN 20210318

Hälso- och sjukvårdsnämnden

Sammanträdesdatum  
2021-03-18

**§ 45**            **Tilldelningsbeslut: Språktolktjänst till Hälso- och sjukvårdsnämnden**  
HSN 739-2020

**Sammanfattning**

Upphandlingen avser förmedling av tolkar för språktolkning genom telefon-, video- och kontakttolkning till regionens verksamheter och leverantörer som ingår i Region Västerbottens valfrihetssystem.

**Förslag till beslut**

Hälso- och sjukvårdsnämnden beslutar

Förslag till leverantör fastställs enligt upprättat förslag i bilaga Upphandlingsrapport.

Paragrafen direktjusteras.

**Beslut**

Till leverantör av Språktolktjänst utses:

Språkservice Sverige AB, 556629-1513

Stockholms Tolförmedling Aktiebolag, 556482-8654

Paragrafen direktjusteras.

Hälso- och sjukvårdsnämnden

Sammanträdesdatum  
2021-03-18

**§ 46                    Starta upphandling av Färgningsutrustning, förbrukningsmaterial till Laboratoriemedicin**  
HSN 365-2021

**Sammanfattning**

Till utrustningar för cancerdiagnostik på klinisk Patologi på Laboratoriemedicin behövs systembundet förbrukningsmaterial för att kunna färga inkomna prover som sedan ska användas för diagnostisering. Utan dessa förbrukningsmaterial kan ingen diagnostik utföras inom histopatologi och immunhistokemi. Tidigare avtal har nu löpt ut och ett nytt behöver tecknas. Det nya ramavtalets totala maximala giltighetstid är fyra (4) år där dagens kostnad för förbrukningsmaterial uppgår till ca 6 miljoner kronor per år. Ramavtalets totala kontraktvärde blir då ca 24 miljoner kronor.

Godkänt fastställande av upphandlingsdokumentation krävs för genomförandet av ny upphandling och skapande av nytt giltigt ramavtal för systembundet förbrukningsmaterial till färgning av patientprover vid cancerdiagnostik.

**Förslag till beslut**

Hälso- och sjukvårdsnämnden beslutar:

Upprättat förslag till upphandlingsdokument fastställs. Upphandlingen får inledas.

Paragrafen direktjusteras.

**Beslut**

Upprättat förslag till upphandlingsdokument fastställs. Upphandlingen får inledas.

Paragrafen direktjusteras.